



Gemeinde STEGEN

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Jahrgang 45
Donnerstag,
24.07.2014
KW 30

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon: 07661 39690, Telefax: 07661 396969,
E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de, Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Kuster oder Vertreter im
Amt, Verantwortlich für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Druck: Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45,
78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

In der 32., 34. u. 36. Woche erscheint kein Amtsblatt

Das Gemeindeblatt erscheint somit am 14. und 28. August 2014. Ab Donnerstag, dem 11. September 2014, erscheint das Amtsblatt wieder im wöchentlichen Rhythmus, Redaktionsschluss, montags, 8.00 Uhr. Wir bitten um Beachtung.

Bebauungsplan „Jägerandreas“

Der Gemeinderat der Gemeinde Stegen hat am 10.12.2013 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs. 1 i.V.m. § 13a BauGB die 6. Änderung des Bebauungsplanes „Jägerandreas“ beschlossen.

Des Weiteren hat der Gemeinderat in der Sitzung am 01.07.2014 den Planentwurf gebilligt und den Beschluss gefasst, die öffentliche Auslegung im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB durchzuführen. Von einer Umweltprüfung mit Umweltbericht wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 i.V.m. § 13 Abs. 3 BauGB abgesehen.

Der Änderungsbereich umfasst die Flst. Nr. 13/3, (künftig Andreasstraße 1) mit ca. 0,06 ha und wird im Süden und Osten durch die bestehende Bebauung begrenzt. Im Westen grenzt der Änderungsbereich an die Kirchzartener Straße, im Norden an den Fußweg in Verlängerung der Andreasstraße.

Die 6. Änderung des Bebauungsplans „Jägerandreas“ wird in der Zeit vom 04.08.2014 bis 12.09.2014 (je einschließlich) gemäß § 3 Abs. 2 BauGB im Rathaus Stegen, Zimmer 13, Frau Schill, während den Sprechzeiten öffentlich ausgelegt.

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses vom 25.07.2014 - 03.08.2014 wird hingewiesen.

Sperrung von Radwegen

Aufgrund von Holzerntearbeiten, muss sowohl der ausgeschilderte Mountainbikeweg von Buchenbach Ortsteil Himmelreich bis zum Hinterwaldkopfsattel (Bildtannenweg) als auch der überregionale Radwanderweg, Route Verte (Schulterdobelweg) vom Ortsteil Himmelreich bis nach Hinterzarten-Alpersbach gesperrt werden. Voraussichtliche Dauer der Sperrung ab dem 21.07.14 ca. 8 Wochen. Die Radwege werden großräumig umgeleitet: Von Kirchzarten kommend ab Buchenbach Bahnhof Himmelreich über Breitnau. Von Hinterzarten kommend ab Ortsteil Alpersbach über Rinken nach Oberried. Bei Nichtbeachten der Sperrung besteht Lebensgefahr!

B 31 Vollsperrung

Die B 31-Fahrbahn in der Ortsdurchfahrt Falkensteig ist so strapaziert, dass das Regierungspräsidium Freiburg für die Zeit vom 4. bis zum 11. August 2014 eine umfassende Fahrbahndeckenerneuerung plant. Wegen der relativ geringen Fahrbahnbreite können die Arbeiten nur unter Vollsperrung laufen, so dass der Verkehr in Richtung Donaueschingen über den Spirzen und in Richtung Freiburg über St. Peter umgeleitet wird. Man habe die Ausführung der Arbeiten bewusst in die Schulferienzeit gelegt, so das Präsidium in einer Pressemitteilung. Denn dann sei spürbar weniger Schwerlastverkehr auf den Straßen unterwegs, die Belastung auf der engen Umleitungsstrecke daher geringer. Außerdem seien dort dann keine Schulkinder unterwegs, was ebenfalls für diesen Termin spreche.

Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:
- Baseballcap, schwarz, Fundort Rathaus Stegen
- Herrenrad, braun, Fundort Hauptstraße

Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet am Mittwoch, 30.07.2014 ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma Meier, Bad Krozingen, Tel. 07633/10080, oder an die Abfallberatung, Tel. 01802/254648.

Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiwillige Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.

Geschwindigkeitsmessungen

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	25.06.2014
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	40
Messpunkt:	Kirchzartener Straße
Einsatzzeit:	5.17 – 8.30 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	435
Beanstandungen:	28
Höchstgeschwindigkeit:	56

Datum:	25.06.2014
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	30
Messpunkt:	Weilerstraße

Einsatzzeit: 8.40 – 9.45 Uhr
 Gemessene Fahrzeuge: 41
 Beanstandungen: 4
 Höchstgeschwindigkeit: 53

Datum: 25.06.2014
 Zul. Höchstgeschwindigkeit: 50
 Messpunkt: Eschbach, Mitteltal
 Einsatzzeit: 10.01 – 11.45 Uhr
 Gemessene Fahrzeuge: 330
 Beanstandungen: 31
 Höchstgeschwindigkeit: 69

Datum: 08.07.2014
 Zul. Höchstgeschwindigkeit: 50
 Messpunkt: Eschbach, Mitteltal
 Einsatzzeit: 5.11 – 8.15 Uhr
 Gemessene Fahrzeuge: 530
 Beanstandungen: 28
 Höchstgeschwindigkeit: 68

Datum: 10.07.2014
 Zul. Höchstgeschwindigkeit: 50
 Messpunkt: L 133
 Einsatzzeit: 6.07 – 11.50 Uhr
 Gemessene Fahrzeuge: 790
 Beanstandungen: 72

Datum: 14.07.2014
 Zul. Höchstgeschwindigkeit: 50
 Messpunkt: L 133
 Einsatzzeit: 13.39 – 19.25 Uhr
 Gemessene Fahrzeuge: 1350
 Beanstandungen: 133
 Höchstgeschwindigkeit: 81

Berufliche Zukunft beim Zoll

Der Zoll stellt zum 1. August 2015 Beamtinnen und Beamte im mittleren und gehobenen Zolldienst ein. Der Zoll bietet eine fundierte Ausbildung mit attraktiver Bezahlung und einen sicheren, zukunftsorientierten Arbeitsplatz. Eine Übernahme nach bestandener Lauf-

bahnprüfung ist die Regel. Die Bewerbung ist noch bis zum 26. September 2014 möglich. Informationen erhalten Sie unter www.zoll.de oder telefonisch beim Hauptzollamt Lörrach (Ausbildungsbehörde für die hiesige Region) unter 07621/170-1500 (Ausbildungsleiter Herr Plohmann).



Umweltipp

Umweltipp:

Tun Sie Ihrem Kühlschrank etwas Gutes!

Tauen Sie Ihren Kühlschrank und Ihre Gefriergeräte regelmäßig ab. Das sich sonst bildende Eis zehrt viel Energie. Stellen sie Ihren Kühlschrank nicht neben Heizkörper, Herd oder Spülmaschine, da er dann zum Abkühlen mehr Energie benötigt. Kühlen Sie nicht zu stark: 6 bis 7 Grad Celsius sind für das Kühlen von Lebensmitteln ausreichend. Gefrierschränke stellen sie – wenn möglich – in den Keller. Für Gefriertruhen reicht eine Temperatur von minus 18 Grad.



Schulische Nachrichten

Noch freie Plätze für 2014/2015

im Hort an der Zarduna-Schule Zarten. Der sozialpädagogisch orientierter Schülerhort des Diakonischen Werks Breisgau-Hochschwarzwald richtet sich an Schülerinnen und Schüler der 1. bis 6 Klasse jeden Schultyps. Montags bis donnerstags werden die Kinder von 12:00 bis 16:45 Uhr (17:30) Uhr sowie freitags von 12:00 bis 15:30 Uhr betreut. Während dieser Zeit gibt es ein ausgewogenes Mittagessen, Hausaufgabenbetreuung sowie individuelle Freizeitangebote. Die reguläre Betreuungszeit wird außerdem durch ein buntes Feriennprogramm ergänzt.

Bei Interesse melden Sie sich bei Frau B. Rösler oder Frau M. Molz unter 988507.



Notdienste

Bereitschaftsdienst für das Dreisamtal

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis
 Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
 Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene -
 Uniklinik, Tel. 0761/8 09 98 00

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskran-
 kenhaus, Tel. 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher-Notdienst
 0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e. V.:
 Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie
 Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung:
 Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste
 Tel. 9046-0

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages.

Samstag

Kur-Apotheke
 Hauptstr. 16, Kirchzarten
 Tel. 4333

Sonntag

Bromberg-Apotheke
 Talstr. 20, Freiburg
 Tel. 0761/700000

Montag

Greifen-Apotheke
 Bahnhofstr. 6, Kirchzarten
 Tel. 5313

Dienstag

Schauinsland-Apotheke
 Moosmattenweg 5, Freiburg
 Tel. 0761/6008186

Mittwoch

Zähringer-Apotheke
 Zähringer Str. 12, St. Peter
 Tel. 07660/1555

Donnerstag

St. Barbara-Apotheke
 Lindenmattenstr. 40, Freiburg
 Tel. 0761/611260

Freitag

Greifen-Apotheke
 Bahnhofstr. 6, Kirchzarten
 Tel. 5313

Die Abt-Steyrer-Schule St. Peter

sucht einen Bundesfreiwilligendienstler/FSJ (m/w) zur Mitarbeit in der Grundschule. Mögliche Einsatzgebiete:

Inklusion, Naturparkschule, bewegte Grundschule (Sport, Schwimmen, Erlebnispädagogik).

Was Sie mitbringen sollten: Freude am Umgang mit Kindern, Rettungsschwimmabzeichen (von Vorteil aber nicht zwingend notwendig), Flexibilität.

Bewerbungen an: Abt Steyrer Schule St. Peter, Mühlegraben 2, 79271 St. Peter, 07660 9410933, poststelle@04146468.schule.bwl.de

Computergestützt zeichnen u. konstruieren

Die Grundlagen des Zeichnens und Konstruierens mit dem Computer gestützten Programm AutoCAD I lernen die Teilnehmer eines Kurses, der am 19. September an der Gewerbe Akademie Freiburg beginnt. Der Lehrgang richtet sich an Interessenten, die Vorkenntnisse im konventionellen Zeichnen und Konstruieren haben. Sie lernen Befehlseingaben, Dateimanagement, setzen Zeichnungshilfen ein und lernen Bemaßung und Zeichnungsvorlagen kennen. Es handelt sich hierbei um einen Grundkurs.

Die Fortbildung ist zertifiziert und wird daher unter bestimmten Voraussetzungen auf Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761 152500 oder im Netz unter www.wissen-hoch-drei.de



Kirchliche Termine

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu

Sonntag, 27.07.2014

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Schlosskapelle

Dienstag, 29.07.2014

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Donnerstag, 31.07.2014

Gebetstag um geistliche Berufe

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Eucharistiefeier mit Euch. Segen / Gemeinschaftsgottesdienst der Frauengemeinschaft

Freitag, 01.08.2014

10.30 Uhr Krankenkommunion

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 27.07.2014

9.00 Uhr Patrozinium mit Kirchenchor und gemeinsamer Kirchengang der Vereine

Freitag, 01.08.2014

Ab 9.30 Krankenkommunion

Patroziniumsfest am 27. Juli in St. Jakobus

Am Sonntag, 27. Juli feiern wir das Patrozinium. Es beginnt um 9.00 Uhr mit einem feierlichen Hochamt mit Kirchenchor und gemeinsamen Kirchengang der Vereine. Anschließend Prozession über den Friedhof. Die Erstkommunionkinder nehmen in ihrer Erstkommunionkleidung teil. Im Anschluss an den Gottesdienst lädt der Pfarrgemeinderat die Bevölkerung zum gemütlichen Patroziniumsfest in den Pfarrhof ein. Der Musikverein Eschbach wird das Fest musikalisch umrahmen. Für die Verpflegung ist bestens gesorgt. Kuchen Spenden werden dankend entgegen genommen. Der Erlös wird für die Restaurierung der Monstranz verwendet. Herzliche Einladung an alle!

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienst

Sonntag, 27.7.14

10.00 Uhr Gottesdienst, (Pfrn. Herrmann) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter

KJG Zeltlager 2014

An alle Eltern und Kinder im Alter von 8 bis 14 Jahren! Wir, die Leiter der KJG Stegen, haben auch in diesem Jahr ein tolles Zeltlager-Programm erarbeitet, bei dem euch garantiert nicht langweilig wird. Euch erwarten 10 Tage voller Spiel und Spaß, Natur pur, Essen vom Holzkohle-Herd und schlafen im Zelt.

Noch gibt es einige Plätze zu vergeben! Also sagt euren Freunden Bescheid und meldet euch ganz schnell an!

Anmeldungen liegen im ÖZ aus oder sind über www.kjg-stegen.de zu erhalten.



Vereinsnachrichten

Sommerferien in Stegen

Die Sommerferien stehen vor der Tür und nicht alle Familien fahren in den Urlaub. Manche vielleicht eine Woche, manche länger. Für diejenigen Familien mit Kindern, die in Stegen verweilen, habe ich Ihnen als kommunaler Jugendreferent (Kinder- und Jugendbüro Stegen) eine Übersicht zusammengestellt, was in Stegen für unsere Kinder angeboten wird.

Wie jedes Jahr gibt es vom 11. bis 29. August 2014 das Stegener Ferienprogramm des Jugendrotkreuzes Stegen, auf den entsprechenden Bericht in dieser Ausgabe weisen wir hin.

Vom 4. bis 8. August 2014, jeweils von 8.00 Uhr – 17.00 Uhr findet das erlebnis-, natur- und bauernhofpädagogische Angebot „Waldtage beim Hüslibauern“ für Mädchen und Jungen von 8 bis 12 Jahren mit Florian Hahn (geprüfter Tagesvater, zertifizierter Erlebnispädagoge) und Kollegin statt. Entdecken, spielen, werkeln, Outdoorkochen und vieles mehr ..., Kosten inkl. Verpflegung: 150,00 €, Infos: www.florianhahn.com, Anmeldung: sommerwaldtage@aol.com oder Tageselternverein Dreisamtal-Hochschwarzwald e.V., Tel. 627970, E-Mail: tagesmuetter-hsw@gmx.de, Internet: www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de.

Die KJG Stegen bietet vom 4. bis 14. August wieder ihr spannendes Sommerlager an. Kinder und Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren erwarten 10 tolle Lagertage. Infos und Anmeldung: <http://www.kjg-stegen.de/> oder bei Thomas Kintzinger, Tel. 5963, thomaskintzinger@web.de.

Das Ferienprogramm 2014

Das Motto heißt: „*spannend, vielseitig und abwechslungsreich.*“ In dieser Ausgabe des Amtsblattes haben wir das Stegener Ferienprogramm des Jugendrotkreuzes Stegen, das zusammen mit weiteren Vereinen und Partnern bereits zum neunten Mal in Folge angeboten wird, abgedruckt. Ziel der Sommerveranstaltung ist es, den Kindern und Jugendlichen die Ferienzeit zuhause mit reichhaltigen Attraktionen zu beleben. Eben für Zuhausegebliebene und auch unseren jungen Feriengästen, werden in Zusammenarbeit mit den Stegener Vereinen und Partnern reichhaltige Programmpunkte angeboten - und das Ganze kostenfrei.

Nähere Informationen unter: www.ferienprogramm-stegen.de bzw. per E-Mail unter ferienprogramm@drk-stegen.de

Tag	Datum	Uhrzeit	Dauer ca.	Aktion	Treffpunkt	Verantwortlich	was ist wichtig
Mo	11.08.	10.00 Uhr	2 Stunden	Basteln	Zunfraum, kleine Halle in Stegen (über dem Strecker)	Zunft der Waldgeister Stegen e.V.	
Mi	13.08.	17.00 Uhr	2 Stunden	Steine bemalen	Dorfplatz-/brunnen Stegen	Wandergroupe Stegen e.V.	Mitzubringen: kleine Pinsel, Schutzkleidung und Getränk für den Eigenbedarf
Do	14.08.	10.00 Uhr	1 Stunde	Hofführung	Baldenwegerhof, Innenhof - an der Bank unterm Baum	Baldenwegerhof	mindestens 10, maximal 25 Teilnehmer
Mi	20.08.	14.00 Uhr	3 Stunden	Unterhaltsame Fahrradtour durchs Dreisamtal Die Keltensiedlung Tarodunum - Erfrischung am Bach	Eingang Ökumenisches Zentrum Stegen	Kirchenchor	Mindestbeteiligung 5 Kinder, Fahrradhelm ist Pflicht!
Fr	22.08.	14.00 Uhr	3 Stunden	Musikalische Schnitzeljagd	Haus der Vereine Stegen	Musikverein Trachtenkapelle	Mitzubringen: wetterfeste Kleidung, gutes

Stegener Dorffest

Von Freitag, den 01.08. bis Sonntag, den 03.08.2014 lädt die Gemeinschaft der Stegener Vereine bestehend aus der Freiwilligen Feuerwehr, dem Musikverein, dem Radfahrverein, dem kath. Kirchenchor und Judoclub, Miteinander Stegen e.V., dem DRK Stegen sowie der Zunft der Waldgeister, die Bevölkerung aus Nah und Fern zum Stegener Dorffest ein.

Die Festeröffnung mit Fassanstich ist am Freitag um 18.00 Uhr durch Bürgermeister Siegfried Kuster. Samstags öffnet die Kaffeestube des Kirchenchors um 15.00 Uhr, bevor um 18.00 Uhr die Bierbrunnen und Lauben wieder geöffnet werden. Am Sonntag wird ab 11.30 Uhr ein vielfältiges Rahmenprogramm geboten. Mehr zum Stegener Dorffest können Sie der kommenden Ausgabe des Mitteilungsblattes entnehmen

Die Wandergruppe Stegen

beteiligt sich an den Wandertagen am 26. und 27. Juli in VS – Marbach. Start am Samstag 10:00 – 14:00 Uhr, am Sonntag 7:00 – 13:00 Uhr.

Die Freiw. Feuerwehr Eschbach

trifft sich mit Ihren Alterskameraden und den Jugendlichen der Jugendfeuerwehr am Sonntag, den 27.07.2014 um 8.45 Uhr im Pfarrhof zum Kirchgang anlässlich der Patroziniumsfeier der Pfarrei St. Jakobus Eschbach.

Miteinander Stegen e.V.

Dorffest

Wir suchen noch dringend Helferinnen und Helfer für unseren Cocktailstand auf dem Dorffest vom 1. bis 3. August, vor allem für Sonntag. Vielleicht haben Sie 2-3 Stunden Zeit, in denen Sie uns helfen können. Auf Ihren Anruf freut sich Brigitte Schork im Netzwerkbüro.

Netzwerkbüro

Das Netzwerkbüro am Dorfplatz 14 ist zu den folgenden Öffnungszeiten erreichbar: Mo, Di und Fr von 9.00 – 12.00 Uhr, Mi und Do von 14.30 – 17.30 Uhr, telefonisch unter 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de.

Krabbelgruppe Teppichrutscher

Wir treffen uns immer dienstags ab 9:00 Uhr im Ökumenischen Zentrum in Stegen zum gemeinsamen Singen, Spielen und Reden. Alle Mütter und Väter mit ihren Kindern bis ca. 3 Jahren sind herzlich willkommen. Nähere Informationen: Nicole Schönstein, Tel. 904393.

Frauengemeinschaft Stegen

Reisebericht von der Romfahrt im Mai, am Sonntag den 27. Juli 2014, 18 Uhr im Pfarrsaal
Stegen laden wir alle Interessierten herzlich zu diesem Abend ein.

Tourismus Dreisamtal

Freuen Sie sich auf schöne Sommerabende in Kirchzarten
Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel
Freitagabend und nix los? Gibt's nicht! Auf nach Kirchzarten . . .
. . . Freitags ab 19 Uhr wird in der Fußgängerzone Spannung, Unterhaltung, Show Musik und mehr geboten! Schauen Sie vorbei, unsere Künstler werden Sie begeistern:
(11.7.,18.7.),1.8., 8.8. - Eintritt frei, Applaus erwünscht!

Freitag, 1. August

ab 19 Uhr: Kirchzartener Freitag * Abend * Spektakel
Fluidum Magicum– Lasset Euch verführen! Ein mittelalterliches Gauklerspektakel mit viel Fakirkunst, Akrobatik, Jonglage und Feuer...

Für grandiose musikalische Unterhaltung sorgen Charme und Melone

Die Bewirtung übernehmen die Hexen Kirchzarten

Dienstag, 29. Juli

15-18 Uhr: Mitgärtnern im Lebensgarten Dreisamtal
Auf zwei Äckern bauen wir im Dreisamtal in solidarischer Landwirtschaft biodynamisches Gemüse an. Jung und Alt darf, unter Anleitung, gerne mitmachen, selbst Hand anlegen beim Säen, Hacken, Mulchen, Setzen, Pflegen und Ernten.... In der gemeinsamen Pause ist für Tee gesorgt und jeder trägt etwas zueinem kleinen Vesper bei. Lust mitzumachen?

Kosten: Die Teilnahme ist kostenlos.

Treffpunkt: Nahe Burg am Wald, genaue Infos bitte am Vorabend erfragen: Tel.0761/4762754

Mittwoch, 30. Juli

9-13 Uhr: Mitgärtnern im Lebensgarten Dreisamtal (s. Dienstag)

Mittwoch, 30. Juli

10- ca. 11:30 Uhr: Erlebnisspaziergang durch Kirchzarten für die ganze Familie:

Mitgehen – mitmachen – mitdenken

Lernen Sie Ihren Urlaubs- oder Wohnort mit allen Sinnen einmal ganz neu kennen.

Bei diesem Spaziergang trainieren Sie spielerisch Ihre Wahrnehmung, erfahren ganz nebenbei Wissenswertes und Spannendes, erhalten viele kreative Denkanstöße sowie wertvolle Tipps für den Urlaub und den Alltag.

Lassen Sie sich überraschen und kommen Sie mit.

Treffpunkt: vor der Tourist-Info

Kosten: Erw. 4€, Kinder 3€, Familien 8€.

Ermäßigung mit Gästekarte.

Veranstalter: Linda Feist, ganzheitliche Gedächtnistrainerin und Gästeführerin im Naturpark Südschwarzwald

NEU!! Mittwoch, 30. Juli - nur bei gutem Wetter!

16-18 Uhr: Der Biene über die Flügel geschaut – Führung auf dem Bienenstand

Wussten Sie schon, dass die Honigbiene weltweit das dritt wichtigste Nutztier ist, nach Rind und Schwein?

Wir laden Sie ein, die Welt dieser wundersamen Bienen-Wesen genauer kennen zu lernen.

Bei einer Führung gibt Franz-Josef Winterhalter einen Einblick in ein Bienenvolk. Darüber hinaus erfahren die Besucher viel Wissenswertes über Bienenhaltung und Bienen.

Kosten: keine!

Anmeldung: Franz-Josef Winterhalter, Tel. 912168 oder per E-Mail: fjwinterhalter@gmail.com

Sonntag, 3. August

9 Uhr: Bauernhof- und Mühlenbrunch

Ort: Altenvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a, Oberried

Anmeldung

und Infos: Tel-Nr. 61818 oder E-Mail:info@altenvogtshof.de

Regelmäßige Termine

Montags:

16:30-18 Uhr: Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland
Die Wetterbuchen - ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt ... wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11

Anmeldung

und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz:

Tel. 07602/ 512. www.naturpur-schauinsland.de

Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei

Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich, wie z. B. Panoramawanderungen, Radtouren, Nordic-Walking und Blumenwanderungen.

17 Uhr: Reiten für Kinder

Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich)
Anmeldung ist nicht erforderlich!
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 4828 oder 0160/95951284

Dienstags:
9- ca.11 Uhr: Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘ ca. 25 km, 450 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info
Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907796
Kosten: 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking
Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,
Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 61920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: Melkseminar nicht im August!
- Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an ...

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3,
Kosten: 6 €, Kinder 5 €
Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 1214

Mittwochs:
9- ca.11 Uhr: Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘ ca. 35 km, 650 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info
Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907 796,
Kosten: 11 €, mit Gästekarte 10 €.

14:30-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4.
Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de
Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Donnerstags:
9- ca. 12 Uhr: Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘ ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info
Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich – bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907796
Kosten: 11 €, mit Gästekarte 10 €.

10-11 Uhr: Kräuterseminar:
Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiesen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss.

Treffpunkt: Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2
Anmeldung und Infos: (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de (mind. 6 Pers.),
Kosten: 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: Reiten für Kinder
Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.
Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich)
Anmeldung ist nicht erforderlich!
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 4828 oder 0160/95951284.

20-ca. 21:30 Uhr (variabel): Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland...
Wir laufen, bei herrlichem Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal, dem Sonnenuntergang entgegen. Anschließend ist eine kleine Einkehr möglich.
Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11
Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend:
Ursel Lorenz: Tel. 07602/512. www.natourpur-schauinsland.de
Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei.
Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich, wie z. B. Panoramawanderungen, Radtouren, Nordic-Walking und Blumenwanderungen.

20:30 Uhr: Skatabend
Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.
Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38,
Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724

Freitags:
14-ca. 18 Uhr: Rennrad Giro
Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.
Treffpunkt: Tourist Info,
Anmeldung: - bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907796
Kosten: 20 €.

Witterungsabhängig!
14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal
Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.
Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96
Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/15648135, www.gr-oove.de,
Kosten: 79 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

16-18 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.
Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4.
Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4 479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de
Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Samstags:
10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.
Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4.
Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de
Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Täglich:
Minigolf
Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!
Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis.
Familie Rombach, Tel. 1538 oder 0151/57281079

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3

Tel. 0170/ 3462672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten.

Öffnungszeiten im Juli und August: Samstag und Sonntag 12–16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13–16 Uhr (Montag-Ruhetag)

Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 989077 oder 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 99298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Alte Säge in Zarten

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Bludau: Tel. 61327.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede „Kienzlerschmiede“

Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten

Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten
Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten

Führungen 14–17 Uhr Freitag, 1. August, 15., 29. August, 12. September

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet Samstag von 10 bis 12 Uhr. An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen

Die NABU-Gruppe Dreisamtal

trifft sich am Donnerstag, 31. Juli um 18.30 Uhr im Gasthaus Himmelreich, links im Nebenraum. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Im August machen wir Sommerpause. Weitere Termine und Infos unter www.nabu-dreisamtal.de oder 6488.

Öffentl. Bibliothek Kirchzarten

Geänderte Öffnungszeiten während der Sommerferien vom 31.07. bis 13.09.2014:

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 19.00 Uhr

Ab Dienstag, den 16.9.2014 sind wir wieder zu den regulären

Öffnungszeiten für Sie da.

Unser Online-Katalog (www.bibliotheken.bw-online.de) ist auch über die Ferien im Dienst.

Kleintierausstellung

50 Jahre Kleintierzuchtverein C 350 Kirchzarten - Jubiläumsschau mit angeschlossener Kreisjugend-Jungtierschau des KV Freiburg für Kaninchen und der Kreisjugendtag.

Viele Kaninchen, Tauben und Ziergeflügel sind bei der diesjährigen Jubiläums-Kleintierschau in Kirchzarten- Dietenbach auf der Schützenmatte zu sehen. Die Ausstellung wird von den Kleintierzüchtern aus Kirchzarten veranstaltet. Es werden ca. 275 Tiere erwartet.

Samstag, den 02.08. 2014, Eröffnung: 14.00 Uhr, Festabend ab 19.00 Uhr und Sonntag, den 03.08. ab 9.30 Uhr mit Frühschoppenkonzert des Akordionclub Kirchzarten. Samstag, den 02.08. Mittagessen ab 11.30 Uhr. Für das Leibliche wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Förderverein

für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung e.V. - Trotz allen öffentlichen Gerede zum Trotz, Solarenergie, speziell Solarstromanlagen sind nach wie vor nachhaltig sinnvoll und senken Ihre Stromkosten. Sicher wollen auch Sie, Solarstrom kostenneutral nutzen! Das „sorglos“ Angebot der BEG Dreisamtal macht dies möglich. Hierüber und über Ihre individuellen Möglichkeiten (auch für Menschen ohne eigenes Dach und/oder Kapital) informieren wir Sie, über die nachfolgenden Kontaktdaten und persönlich am Do., 29.07.14, von 14:00 – 18:00 Uhr im Raiffeisen Baucenter (1. OG).

Bitte bringen Sie Pläne/Fotos mit Maßen von Ihrem Dach und Rechnung des Stromversorgers mit. Termin ist nicht unbedingt erforderlich, aber von Vorteil, um Wartezeiten zu vermeiden. Tel. 4951 - Paul. Frener@beg-dreisamtal.eu – www.beg-dreisamtal.eu (Energieberatung, Termineintragung möglich)

Waldorfkindergarten Dreisamtal

Der wunderschön gelegene Waldorfkindergarten Dreisamtal befindet sich in Buchenbach, umgeben von Wald, Wiesen und Feldern. Zugleich ist er mit dem Fahrrad und dem Auto gut zu erreichen.

In unserer liebevollen und geborgenen Kleinkindgruppe mit verlängerter Öffnungszeit (Mo-Do 7:45 – 14:30 Uhr, Fr 7:45 – 13:00 Uhr) werden täglich 10 Kinder von drei Fachkräften betreut und von einer Köchin versorgt. Ab September 2014 haben wir wieder Plätze frei.

Der Männergesangverein St. Peter

lädt am Samstag, den 26. Juli 2014 zum 10. Open-Air Konzert ein. Beginn ist um 20:00 Uhr auf dem Klosterhof St. Peter. Der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl ist gesorgt. Für musikalische Unterhaltung sorgen die Gruppe „Sellewäg“ aus St. Peter, das Doppelquartett des MGV und der MGV St. Peter. Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste und möchten mit traditionellen Liedern vor historischer Kulisse 140 Jahre Männergesangverein St. Peter feiern!

Orgelkonzerte in St. Peter

Am Sonntag, den 27. Juli, 17 Uhr spielen Johannes Götz und Olaf Tzschoppe ein Konzert für Orgel und Schlagzeug. Die internationalen Orgelkonzerte St. Peter werden im August fortgesetzt mit einem Gastspiel von Bernadetta Šušteršič am Sonntag, den 3. August um 17 Uhr. Am Sonntag, den 10. August, 17 Uhr gehört das Konzert dem venezianischen Barock und der französischen Romantik. Roberto Padoin, Organist aus Venedig, spielt Werke von Albinoni, Marcello und Vivaldi. Alle drei Komponisten hatten ihren Lebensschwerpunkt in Venedig und komponierten feurige Instrumentalconcerti, die bald für Orgel transkribiert worden sind.

Am Sonntag, den 17. August um 17 Uhr gibt sich Pierre Pincemaille aus Paris die Ehre. Das Abschlusskonzert am 24. August, 17 Uhr wird von Stephen Tharp gestaltet

Bei den internationalen Orgelkonzerten gibt es erstmalig auch Karten im Vorverkauf unter www.reservix.de (zzgl. VVK) und an den bekannten Vorverkaufsstellen. Abendkasse ab 16:30 Uhr, Eintritt kostet 9 € und Schüler/Studenten haben freien Eintritt. Nach dem Konzert besteht die Möglichkeit zu einer kostenlosen Orgelführung. www.barockkirche-st-peter.de

Open-Air-Veranstaltung in Oberried

Circus Harlekin und Sax & Bass: Unterhaltung für Jung und Alt
Am kommenden Freitag, 25. Juli, gastiert ab 18 Uhr der Freiburger Circus Harlekin auf dem Freigelände der Klosterschiire in Oberried. Hier kommen junge Menschen zwischen 8 und 18 Jahren zusammen, um gemeinsam eine Circusshow zu erarbeiten und aufzuführen. Ideen für die Darbietungen werden gemeinsam entwickelt, denn das Lernen in der Gruppe macht Spaß, erfordert aber auch Verantwortung und Rücksichtnahme. Die kleinen und größeren Akteure geben nun erstmals ein Gastspiel im Klostergarten.

Ab 20 Uhr spielt im Pfarrgarten „Sax & Bass“. Die Bandbreite von zärtlich ruhigen Jazz-Balladen bis zu wilden oder schnellen Passagen basiert auf traditionellem Jazz und Swing. Die beiden Freiburger Matthias Schairer und Gerhard Niclas runden diesen Abend perfekt ab. Bewirtung den ganzen Abend durch den portugiesischen Freundeskreis. **EINTRITT FREI!**

Diese Veranstaltung wird ermöglicht durch großzügige Spenden von ++ Dreisamtäler (Kirchzarten) ++ Küchen Maier (Oberried) und ++ Sparkasse Hochschwarzwald (Kirchzarten + Oberried).

Veranstalter ist die Gemeinde Oberried.

Scharzwälder Kunsthandwerkertag

in Oberried in und um die Klosterschiire. Die Gemeinde Oberried lädt am Sonntag, dem 27.07.2014, von 11.00 - 18.00 Uhr, Einheimische und Gäste zum Scharzwälder Kunsthandwerkertag ein. Sie lieben Individuelles, Modisches, Extravagantes, Künstlerisches für sich, Ihr Haus, Ihren Garten? In und um die Klosterschiire werden Sie fündig. Dem einen oder anderen Künstler dürfen Sie bei der Herstellung seiner Produkte zusehen oder selbst etwas herstellen. Entspannen und sich kulinarisch verwöhnen lassen können Sie sich im hinteren Teil der Klosteranlage unter den Kastanienbäumen. Hier freuen sich die Ministranten über ihren Besuch. Um 18.00 Uhr sind Sie zu besinnlichen Harfenklängen der Freiburger Harfinistin Betty Pettersson eingeladen.

Sommerfest in Glottertal

Am kommenden Wochenende lädt die Trachtenkapelle Glottertal ein zu ihrem Sommerfest bei der Eichberghalle. Im Gegensatz zum in ungeraden Jahren stattfindenden Musik-Hock mit internationalem Schleppertreffen, ist das Sommerfest ein Hock dem die schöne Parkatmosphäre mit Pyramidenzelt und Lichterketten die besondere Note gibt. Durch den neu gepflasterten Festplatz ist für die Gäste noch mehr ebene Fläche für Sitzplätze unter dem Pyramidenzelt geschaffen worden. Die Musikfreunde dürfen sich auf einen schönen Sommer-Fest-Park freuen mit Lichterketten über Fest-Gelände, Bierbrunnen, Weinbrunnen und guter badischer Küche. Von der Trachtenkapelle spielen und tanzen am Samstag die Glottertäler Musikanten, und die Trachtengruppe des Vereins.

Der Samstagabend steht ganz im Zeichen stimmungsvoller Blasmusik und Tanz mit und für alle Gäste sowie der Trachtengruppe. Da das Fußball-Sommer-Märchen ja nun Wirklichkeit geworden ist, können alle Weltmeister am Samstag, egal ob mit oder ohne Trikot, beim Sommerfest der Trachtenkapelle diesen Erfolg im Fan-Park bei der Eichberghalle feiern.

Am Festsonntag spielt der Musikverein Appenweier beim Frühlingskonzert und die Akkordeon Trachtengruppe mit dem

Jugendorchester und der Kindertanzgruppe am Nachmittag. Auch das Jugendorchester der Trachtenkapelle wird am Nachmittag aufspielen gefolgt von den Volksmusikanten des Vereins - sie werden am frühen Sonntagabend das Fest ausklingen lassen mit ihrer Musik „Polkaträume und mehr...!“

Familienfreizeit im Schwarzwald

Der Jugendverband DJO-Deutsche Jugend in Europa bietet vom 18. bis 25. August 2014 im Ferienheim Aschenhütte in Bad Herrenalb eine Familienfreizeit an. Eine schöne Möglichkeit mit dem eigenen Kind (bis 14 J.) zusammen in netter Gesellschaft die Ferien zu verbringen.

Unter der Leitung eines ausgebildeten Leitungsteam gibt es ein buntes gemeinsames Programm, bestehend aus basteln, spielen, wandern, baden, Lagerfeuer, Schatzsuche im Wald und einige Ausflüge in die Umgebung. Durchgeführt wird diese kostengünstige Familienfreizeit im „Ferienheim Aschenhütte“, einer DJO eigenen Jugendbildungsstätte. Jeder Familie steht ein eigenes Familienzimmer zur Verfügung.

Da noch einige Plätze frei sind, freuen wir uns auf Anmeldungen an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Tel. 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann unter Tel. 0711-6586533, Fax 0711-625168, e-Mail: zentrale@djobw.de, www.djobw.de.

Vorsicht beim Abschluss von Reiseversicherungen

Reiseversicherungen werden oft schon während der Reisebuchung angeboten. Dabei werden Verbrauchern ungewollte und unpassende Reiseversicherungsverträge untergejubelt, während beispielsweise die wichtige Reisekrankenversicherung kaum thematisiert wird.

Wer im Reisebüro zur Reise schnell noch eine Reiseversicherung abschließt, muss hoffen, dass die dortigen Reisekauflaute auch in Versicherungsfragen einigermaßen bewandert sind. Denn sonst kann es für Verbraucher teuer werden: kein Versicherungsschutz im Schadensfall, hoher Beitrag oder es wird der Selbstbehalt einer Kfz-Versicherung für den Mietwagen im Ausland versichert – zu extrem hohen Prämien.

Auch wer eine Reise auf eigene Faust über das Internet bucht, sollte auf Fallen aufpassen. In den letzten Monaten äußerten sich gegenüber der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg viele Verbraucher unzufrieden über Reiseversicherungsverträge, die sie während der Reisebuchung im Internet abgeschlossen hatten: In Internetportalen werden zusätzlich zur Reise Versicherungen angeboten, die durch einen einfachen Klick hinzugebucht werden können. Doch die dazugehörigen Informationen sind für die Wahl eines passenden Tarifs häufig unzureichend. So wird auf die wichtige Reisekrankenversicherung oft gar nicht hingewiesen. Oder wer beispielsweise glaubt, mit einem Klick nur die Reiserücktrittskosten für eine einzige Reise zu versichern, bekommt stattdessen einen Vertrag mit langer Laufzeit und automatischer Verlängerung.

„Wer bedarfsgerecht Reiseversicherungen abschließen will, sollte sich vorher über Konditionen und Preise erkundigen oder fachkundigen Rat einholen.“

Weitere Informationen rund um das Thema Reise auch im Internet: www.vz-bawue.de/Tipps-fuer-Urlauber



Wir machen SOMMERPAUSE

In den Kalenderwochen 32/34/36 erscheint kein Mitteilungsblatt der Gemeinde Stegen.

BITTE VORMERKEN! Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

GROßE Große Auswahl Kleine Preise

Sommerlager-Räumung

JETZT

Markenschuhe - Sportschuhe - Sport-Textilien

vom **16.07.** bis **16.08.** ²⁰¹⁴

Wer zuerst kommt,
- spart zuerst -
!!!

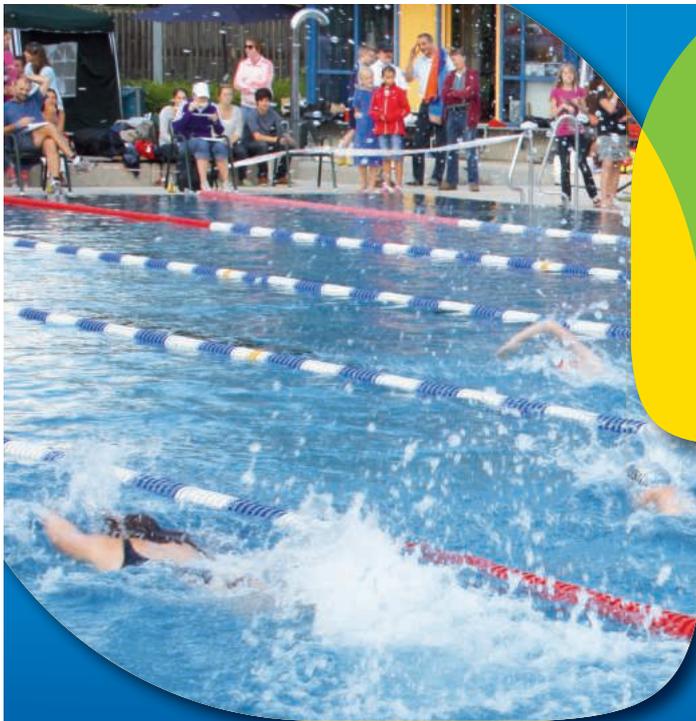
bis zu
70%
knallhart reduziert !!!

SCHUH
VOLK
www.schuh-volk.de 

Elzach
Rechbergstraße 3
☎ 07682 - 92 51 10

Waldkirch
Lange Str. 38 - 42
☎ 07681 - 65 11

Kirchzarten
Schulhausstraße 21
☎ 07661 - 17 77



Willkommen zur
7. Schwimmnacht
am 01.08.2014

Genießen Sie mit uns die Nacht der Schwimmer
in Kirchzarten bei einem Energie-Cocktail.

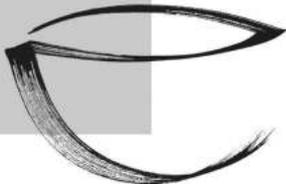
Unser Erlös kommt dem Hofgut Himmelreich
zugute.

Ihre Energie- und Wasserversorgung aus Kirchzarten
Telefon 07661 393-50 • www.ewk-gmbh.de

ewk
Energie mit Herz und Verstand.

Einfach ausschneiden und mitbringen! ✂
GUTSCHEIN
für 1 Cocktail
(alkoholfrei)
einzulösen am
EWK-Stand

INTERNATIONALE KERAMIKWOCHE HÜFINGEN



GEWINNSPIEL

zum 23. Internationalen Töpfermarkt vom 13. bis 14. September 2014 in Hüfingen

Kennen Sie den Internationalen Töpfermarkt im Erholungsort Hüfingen? Dieser findet am 13. und 14. September 2014 in der historischen, denkmalgeschützten Altstadt im Rahmen der Internationalen Keramikwochen statt.



Verschiedene künstlerisch hochwertige Ausstellungen bilden den Rahmen der **Internationalen Keramikwochen 2014**,



die vom **13.09. - 28.09.2014** in Hüfingen stattfinden. Eingebettet in die Internationalen Keramikwochen ist als Höhepunkt der Internationale Töpfermarkt vom **13.-14.09.2014** auf dem Sennhofplatz in der Hüfinger Altstadt.

Über 45, nach künstlerischen Gesichtspunkten ausgewählte Töpfer bieten verschiedenste Keramikgegenstände an. Schon zum 23. Mal findet das Keramikhighlight im Erholungsort Hüfingen statt. Gäste aus dem In- und Ausland besuchen jährlich den Internationalen Töpfermarkt sowie die Internationalen Keramikwochen in Hüfingen.

Ausstellungen in der Rathausgalerie, dem Rathausfoyer sowie im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte geben einen breiten Überblick über das Schaffen der Keramiker aus dem In- und Ausland. In der Festhalle findet am Samstag, 13. und Sonntag, 14. September 2014 die Wettbewerbsausstellung "Augenschmaus am gedeckten Tisch" - Speisegerätschaft mit Tischdekoration statt. Eröffnet werden die 23. Internationalen Keramikwochen am 12.09.2014 durch Bürgermeister Anton Knapp.

Der 23. Internationale Töpfermarkt findet am Samstag, 13. September, 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Sonntag, 14. September, von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Die Ausstellungen sind am 21. und 28. September von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr ebenfalls geöffnet.

Weitere Informationen zu den Internationalen Keramikwochen finden Sie im Internet unter www.huefingen.de.



Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die Stadt Hüfingen. Die Gesamtorganisation liegt bei Frau Ingrid Rockrohr.

Beantworten Sie nun die folgenden drei Fragen und gewinnen Sie:

1. Preis: Ein zweitägiges Wochenende vom 12. - 13. September 2014 für zwei Personen mit HP in Hüfingen

Die Unterkunft erfolgt mit Halbpension im Gasthaus, Hotel Frank in Hüfingen. Zusätzlich erhalten Sie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarkt-wochenende sowie je 2 Eintrittskarten ins Schulmuseum, Römische Badruine und eine Tageskarte ins "aquari" - Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft.

2.- 5. Preis: Jeweils eine Eintrittskarte ins Schulmuseum und Römische Badruine in Hüfingen sowie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarkt-wochenende und einen historischen Bildband der Stadt Hüfingen.

6. - 10. Preis: Freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarkt-wochenende und einen historischen Bildband der Stadt Hüfingen.

Und das sind unsere Fragen:

1. Wer eröffnet die 23. Internationalen Keramikwochen in Hüfingen?

2. Wann findet der 23. Internationale Töpfermarkt in Hüfingen statt?

3. Wie heißt die Gesamtorganisatorin?

Name:.....

Straße:.....

PLZ, Wohnort:.....

**Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte an:
Stadtverwaltung Hüfingen
Informations- und Kulturamt
Hauptstr. 16/18 | 78183 Hüfingen**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

**Einsendeschluss:
Freitag,
5. September 2014**



ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN REISEN 2014:

Auf der herrlichen Mittelmeerinsel werden Sie aus dem Schwärmen nicht mehr herauskommen. Die faszinierende Vielfalt aus Steilküsten, Mittelmeer-Vegetation, romantischen Städtchen und feinsandigen Stränden gibt Elba den einzigartigen Charakter. Wandeln Sie auch auf den Spuren Napoleons, der mit seinen Weinbergen das Inselbild entscheidend prägte.



AUF ZUR PERLE IM MITTELMEER

ELBA...

... DIREKT AB FRIEDRICHSHAFEN!

Ihr komfortables **4-Sterne-Hotel Riva del Sole** von Marina di Campo, unmittelbar beim längsten Sandstrand der Insel. Hier werden Sie mit guter, italienischer Küche verwöhnt!

ab € 785,- p. P. im DZ
vom 04.10. - 11.10.2014 • inkl. **Gratis-P**
mit Halbpension, Zuschlag EZ 112,-
3 Ausflüge zum absoluten Sonderpreis:
nur € 139,- pro Person!

Genießen Sie Bella Italia zur angenehmsten Reisezeit!



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Reise Elba :

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg,
Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Geschützt wohnen.
Sicher arbeiten.



**Professionelle
Videoüberwachung**

jetzt günstig für
Privathaushalte

Elektronische und mechanische Sicherungen

gegen Einbruch und Diebstahl
im privaten und gewerblichen Schutzbereich

DETEKTEIVSE®

Videotechnik · Sicherheitssysteme · Ermittlungen

Staufenstraße 25 · 78247 Hilzingen
Tel.: 07731 / 14 96 10

Seit mehr als
20 Jahren

In Rente und endlich Zeit für Musik?

Biete vormittags Geigen-, Bratschen- und Klavierunterricht sowohl für Anfänger, als auch für Wiedereinsteiger an. Es besteht schon eine Gruppe, die auch in wechselnden Besetzungen Kammermusik spielt. Bratscher herzlich willkommen.

Kontakt: 0160 91018721 www.geige-klavier-fischer.de

**Komfortable Campingausrüstung
kostenlos abzugeben**

Telefon 0 76 61 / 6 15 92

**Ruhige Mieterin sucht
dringend neues Zuhause**

2 Zi., 65/70 qm, kein DG, gerne Balkon. Umzug sofort möglich,
Tel. 0761/806722 (wenn AB, Tel.-Nr. hinterlassen, rufe zurück)

**Zuverlässige
Reinigungskräfte (m/w)**

**awell®
SERVICE**

gesucht ab sofort für unser Objekt in **Kirchzarten**. Ihre Arbeitszeiten sind:
 Mo.-Do., 5.00-8.00 Uhr, Fr., 4.00-8.00 Uhr, Sa., 5.00-8.00Uhr. Rufen Sie uns an!
algeb awell GmbH, 79206 Brelsach, Tel. 07667 830837, www.algeb.de

www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
 Fachverlag für Amts-
 Mitteilungs- und Infoblätter
 → Individual-Print

Infos und Aktionen im Internet.



Mit über 100 Mitarbeitern entwickelt, liefert und betreut Schafferer Lösungen für die Gastronomie, Hotellerie und die Gemeinschaftspflege. Als Marktführer agieren wir von Karlsruhe bis zur Schweizer Grenze und im Elsass. Zur Unterstützung unseres stetig wachsenden Serviceteams mit derzeit 23 Mitarbeitern suchen wir einen

Elektrotechniker m/w

Sie gewährleisten als Kundendienst-Techniker die professionelle und sachgemäße Montage, Wartung und Instandsetzung von gewerblichen Küchengeräten und Anlagen. Eine gründliche Einarbeitung, ständige Weiterbildungen und ein schlagkräftiges Innendienst-Team sorgen für einen kompetenten Auftritt bei unseren Kunden.

Mitbringen sollten Sie eine elektrotechnische Ausbildung oder eine vergleichbare Qualifikation, Kundenorientierung und eine umsichtige Arbeitsweise.

Möchten Sie eine vielfältige und abwechslungsreiche Aufgabe weitgehend eigenständig in einem professionellen Umfeld ausführen? Erwarten Sie eine leistungsgerechte Vergütung?

Dann schicken Sie Ihre Bewerbung unter Angabe einer Gehaltsvorstellung am besten digital an:

Schafferer & Co. KG
Dr. Lars Kemper
bewerbung@schafferer.de
Tullastraße 80
79108 Freiburg
www.schafferer.de

Schafferer

Das beste Zubereiten

Ohne Stress zum neuen Bad



Lassen Sie sich bei Neugestaltung, Renovierung oder Umbau Ihres Badezimmers inspirieren.

Dafür sind wir da!

**Gutschein
Badcheck
bei Ihnen
Zuhause!**

Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin oder fordern Sie kostenlos unser Magazin **blue** mit Tipps rund um Bad, Heizung und Umbau an!

Lassen

bad & heizung

Wiesentalstr. 23 . 79115 Freiburg . T(0761) 45903-0
Bahnhofstr. 7 . 79199 Kirchzarten . T(07661) 62733-3
www.lassen-gmbh . info@lassen-gmbh.de



www.primo-stockach.de

Rundum gut beraten. Anzeigenplanung vor Ort.

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Tel.: 076 33 / 933 36 - 50 // Fax: 933 36 - 59
primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Verlagsbüro Rappenecker

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mittellungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg
Tel. 0761 8888582

Carlo
Schmid
Schule



- 2-jährige Wirtschaftsschule
- 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- Berufseinstiegsjahr (BEJ)
- **Neu!** Praxisintegrierte Ausbildung zum/zur Erzieher/in

Noch wenige
Plätze frei!

Infoabend am Mittwoch,
30. Juli um 19.30 Uhr

Carlo Schmid Schule Freiburg
Private Schule für Wirtschaft und Soziales
Straßburger Straße 3a · 79110 Freiburg
css-freiburg@internationaler-bund.de



ib

Ungewöhnlicher Nebenverdienst geboten:

Energiesparer gesucht (w/m)



Das erwarten wir:

Fahrrad statt Auto fahren; Lichter nur dann einschalten, wenn sie wirklich benötigt werden; Energiesparlampen einsetzen; Pullover anziehen, statt Heizung hochdrehen; Stecker ziehen, statt Geräte im Stand-By-Modus halten; u. v. m.

Das bieten wir:

Lust am Geld sparen. Eine leistungsgerechte Belohnung. Ein besseres Energieverhalten. Aktiver Umweltschutz durch Energieeinsparung. Vorbildfunktion für Familie und Freunde. Ein gutes Gefühl. Mehr Lebensqualität.

Auf badenova.de/energie-sparen finden Sie weitere Informationen.



badenova

Energie. Tag für Tag

badenova AG & Co. KG
Tullastraße 61 | 79108 Freiburg